

2007. február 13., kedd

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
2. felhívja a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha lényegesen módosítani szándékozik a javaslatot vagy a helyébe másik szöveget kíván léptetni;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

### P6\_TC1-COD(2005)0281

**Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2007. február 13-án került elfogadásra a hulladékokról szóló 2007/.../EK európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 175. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(1)</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére <sup>(2)</sup>,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően <sup>(3)</sup>,

mivel:

- (1) *A hulladékokról szóló, 2006. április 5-i 2006/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(4)</sup> létrehozza a hulladék kezelésének Közösségen belüli jogi keretét. Az irányelv olyan alapfogalmakat határoz meg, mint a hulladék, a hasznosítás és az ártalmatlanítás, és meghatározza a hulladékgazdálkodás alapvető követelményeit, azaz a hulladékgazdálkodási műveletek és a gazdasági szereplők engedélyezésének vagy nyilvántartásba vételének kötelezettségét, a tagállamok hulladékgazdálkodási terv készítésére vonatkozó kötelezettségét és az olyan főbb elveket, mint a hulladék olyan módon történő kezelésének kötelezettsége, amely nem gyakorol kedvezőtlen hatást a környezetre, valamint azt az elvet, hogy a hulladék termelőinek kell viselniük az adott hulladék kezelésének költségeit.*
- (2) ***Minden hulladékgazdálkodási politika elsődleges céljának a hulladékkeletkezés és -kezelés emberi egészségre és környezetre gyakorolt negatív hatásai minimalizálásának kell lennie. A hulladékokkal kapcsolatos jogalkotásnak az erőforrások felhasználásának csökkentésére kell törekednie, és előnyben kell részesítenie a hulladékhierarchia alkalmazását.***
- (3) ***A Tanács a hulladékgazdálkodás közösségi stratégiájáról szóló állásfoglalásában <sup>(5)</sup> megerősítette, hogy a hulladékgazdálkodás legfontosabb prioritásának a hulladékkeletkezés megelőzésének kell lennie, és hogy az újrafelhasználást és az újrafeldolgozást kell előnyben részesíteni az energetikai hasznosítással szemben, amennyiben ezek jelentik a legjobb ökológiai lehetőségeket.***

<sup>(1)</sup> HL C 309., 2006.12.16., 55. o.

<sup>(2)</sup> HL C 229., 2006.9.22., 1. o.

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament 2007. február 13-i álláspontja.

<sup>(4)</sup> HL L 114., 2006.4.27., 9. o.

<sup>(5)</sup> HL C 76., 1997.3.11., 1. o.

2007. február 13., kedd

- (4) **A 2002. július 22-i 1600/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozatban <sup>(1)</sup> lefektetett hatodik közösségi környezetvédelmi cselekvési program megerősítette ezt az irányt a keletkezett hulladék mennyisége jelentős általános csökkentésének elérése és az ezt követően elérendő célok meghatározása érdekében.**
- (5) Az 1600/2002/EK határozat szorgalmazza a hulladékokkal kapcsolatos jogszabályok kidolgozását vagy felülvizsgálatát, beleértve többek között a hulladék és a nem hulladék közötti különbség pontosítását és a 2006/12/EK irányelv IIA. és IIB. mellékletének későbbi pontosításához megfelelő kritériumok kidolgozását.
- (6) A hulladékkeletkezés megelőzésére és a hulladékok újrafeldolgozására irányuló tematikus stratégia felé című 2003. május 27-i bizottsági közlemény felhívta a figyelmet arra, hogy meg kell vizsgálni a hasznosítás és az ártalmatlanítás hatályos meghatározásait, szükség van az újrafeldolgozás általánosan alkalmazható meghatározására és vitára kell bocsátani a hulladék meghatározását.
- (7) A fent említett közleményről szóló, 2004. április 20-i állásfoglalásában <sup>(2)</sup> az Európai Parlament felkérte a Bizottságot a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló, 1996. szeptember 24-i 96/61/EK tanácsi irányelvnek <sup>(3)</sup> a hulladékágazat egészére történő kiterjesztésének megfontolására. A Parlament felkérte továbbá a Bizottságot, hogy tegyen világos különbséget a hasznosítás és az ártalmatlanítás között és tisztázza a hulladék és a nem hulladék közötti különbséget.
- (8) 2004. július 1-jei következtetéseiben a Tanács felkérte a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy javaslatot a *hulladékokról szóló* irányelv egyes aspektusainak felülvizsgálatára a hulladék és a nem hulladék, illetve a hasznosítás és az ártalmatlanítás közötti különbség tisztázása érdekében.
- (9) Ennél fogva tehát felül kell vizsgálni a 2006/12/EK irányelvet az olyan kulcsfontosságú fogalmak, mint a hulladék, a hasznosítás és az ártalmatlanítás meghatározásának tisztázása, a hulladékkeletkezés megelőzése érdekében meghozandó intézkedések megerősítése, a termékek és az anyagok egész életciklusát és nem csak a hulladék fázist figyelembe vevő megközelítés bevezetése, és a hulladékkeletkezés és a hulladékgazdálkodás környezeti hatásainak csökkentésére való fókuszálás érdekében, ezzel erősítve a hulladék gazdasági értékét. Az átláthatóság és az olvashatóság érdekében a 2006/12/EK irányelv helyébe új irányelv lép.
- (10) **A jelenlegi termelési és fogyasztási rendszer sürgős átalakítására van szükség, aminek fő célja a fogyasztás fenntartható irányba történő megváltoztatása és az, hogy a nyersanyagkinyerés, a termelés és a terméktervezés folyamatait a lehető legnagyobb mértékben összhangba hozzák a természetes folyamatokkal és konstrukciókkal.**
- (11) **A társadalom egy sor különböző anyagból – például biológiai, ásványi és szintetikus anyagokból – készült terméktől függ elsődlegesen, amelyeket gyakran kombinálnak összetett anyagok előállítására. Ezeket az anyagokat olyan módon kellene felhasználni és kezelni, hogy azok hasznos élettartamuk végén ne váljanak haszontalan hulladékká.**
- (12) Mivel a legjelentősebb hulladékgazdálkodási műveletek ma már a környezetvédelem területéhez tartozó közösségi jogszabályok hatálya alá tartoznak, ezt az irányelvet fontos az említett megközelítéshez hozzáigazítani. A Szerződés 174. cikkében meghatározott környezetvédelmi célkitűzések hangsúlyozása révén az erőforrások teljes életciklusa alatt fokozottabban lehetne a hulladékkeletkezés és a hulladékgazdálkodás környezeti hatásaira koncentrálni. Következésképpen ezen irányelv jogalapja a 175. cikk.
- (13) A gazdasági eszközök, amennyiben költséghatékonyak, hatékonyak bizonyultak és hatékonyak kell lenniük a hulladékkeletkezés megelőzésével és a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célkitűzések elérésében. A hulladék értékes erőforrás és a gazdasági eszközök további alkalmazása maximalizálni fogja a környezeti előnyöket. Ezek megfelelő szinten történő használatát ezért ebben az irányelvben is ösztönözni kell.

<sup>(1)</sup> HL L 242., 2002.9.10., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 104. E, 2004.4.30., 401. o.

<sup>(3)</sup> HL L 257., 1996.10.10., 26. o. A legutóbb a 166/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 33., 2006.2.4., 1. o.) módosított irányelv.

2007. február 13., kedd

- (14) A 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> meghatározza a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekkel kapcsolatos egészségügyi szabályokat. A rendelet többek között az állati eredetű hulladékok feldolgozása, felhasználása és ártalmatlanítása vonatkozásában állapít meg arányos ellenőrzést, megelőzve így az állati és az emberi egészségre jelentett kockázatot. Következésképpen tisztázni kell az említett rendelettel való kapcsolatot, és a párhuzamos szabályozás elkerülése érdekében ki kell zárni a nem hulladékkezelési műveletnek számító felhasználásra szánt állati melléktermékeket.
- (15) Az 1774/2002/EK rendelet alkalmazása során szerzett tapasztalat fényében célszerű pontosítani a hulladékkal kapcsolatos jogszabályok, illetve e jogszabályoknak az 1774/2002/EK rendelet által szabályozott állati melléktermékek tekintetében a veszélyes hulladékokkal kapcsolatos rendelkezéseinek hatályát. Abban az esetben, ha az állati melléktermékek potenciális egészségügyi kockázatot jelentenek, az e kockázatok kezelésére az 1774/2002/EK rendelet a megfelelő jogi eszköz és a hulladékkal kapcsolatos jogszabályokkal való átfedéseket el kell kerülni.
- (16) Az irányelvet ki kell egészíteni az újrahasználát meghatározásával annak tisztázása érdekében, hogy ez a művelet **az EU hulladékgazdálkodási politikájában** milyen jelentőséggel bír. **A fogalom meghatározást úgy kell megszövegezni, hogy az kiterjedjen a meglévő termékspecifikus hulladékról szóló közösségi jogszabályokban újrahasználatként meghatározott minden műveletre.**
- (17) Továbbá, ki kell egészíteni az újrafeldolgozás meghatározásával a fogalom hatályának megvilágítása érdekében.
- (18) A hasznosítás és az ártalmatlanítás meghatározását módosítani kell a két fogalom közötti különbség világos megjelenítése érdekében arra alapozva, hogy a két eljárás a környezeti **és egészségügyi** hatás szempontjából rendkívül eltérő, **és** hogy az adott eljárás a gazdaságban felhasznált természeti erőforrások **előnyben részesítendő** helyettesítéséhez vezet-e. Ráadásul egy korrekciós mechanizmust is ki kell alakítani **annak** tisztázása érdekében, **hogy** a tevékenység hasznosításként való besorolása **mikor** nem egyeztethető össze az eljárás valós környezeti hatásával.
- (19) A hulladék meghatározásába tartozó egyes aspektusok tisztázása érdekében kategóriánként meg kell határozni, hogy egyes hulladékok mikortól nem minősülnek többé hulladéknak és válnak másodlagos tárggyá vagy anyaggá. **A Bizottságnak jogalkotási javaslatokat kellene benyújtania az ilyen átminősítés kritériumairól, illetve arról, hogy az egyes hulladékáramok ez irányelv hatálya alá tartoznak-e.**
- (20) **A hulladék fogalom meghatározása egyes szempontjainak tisztázása érdekében hasznos volna meghatározni azt is, hogy egy anyag, amely olyan előállítási vagy kinyerési folyamat következtében jött létre, amelynek nem volt célja a keletkezett anyag előállítása, és amely anyagot a birtokos nem eldobni, hanem hasznosítani kíván, mikor válik melléktermékké. A jelenlegi joggyakorlat alapján a Bizottságnak magyarázó iránymutatásokat kellene kibocsátania. Amennyiben ez nem bizonyul elégségesnek, a Bizottságnak adott esetben a környezetvédelmi és egészségügyi veszélyek, valamint a joggyakorlat által felállított feltételek különös figyelembe vétele után, olyan jogalkotási javaslatokat kellene tennie, amelyek egyértelmű kritériumokat tartalmaznak annak eseti alapon történő meghatározására, hogy az ilyen anyagok mikor tekinthetők a hulladék fogalom meghatározásán kívül esőnek. Ilyen, közösségi szinten elfogadott intézkedések vagy európai joggyakorlat hiányában az érintett anyagok továbbra is hulladéknak tekintendők.**
- (21) A költségelosztást úgy kell kidolgozni, hogy az tükrözze a hulladékkeletkezés és hulladékgazdálkodás következtében keletkező valós környezetterhelést. **A „szennyező fizet” elvet és a termelő felelősségét is alkalmazni kell ezzel kapcsolatban. Különösen az egyedi termelői felelősség olyan eszköz, amely felhasználható a hulladékkeletkezés megelőzésének, az újrafelhasználásnak és az újrafeldolgozásnak az előmozdítására annak biztosítása révén, hogy a gyártók vegyék figyelembe termékeik életciklus hatásait, beleértve az elhasználódásukkal járó hatásokat, és fejlesszenek ki megfelelő megoldásokat.**

<sup>(1)</sup> HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb a 2007/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 379., 2006.12.28., 98. o.) módosított rendelet.

2007. február 13., kedd

- (22) Annak érdekében, hogy az egész Közösség önellátóvá váljon a hulladékártalmatlanítás szempontjából, illetve annak érdekében, hogy a tagállamok külön-külön lépéseket tegyenek e cél elérése érdekében, rendelkezni kell a hulladékártalmatlanító létesítmények együttműködési hálózatának létrehozásáról, tekintetbe véve a földrajzi adottságokat és a bizonyos típusú hulladékok esetében szükséges speciális létesítményeket.
- (23) *A tagállamoknak a környezet védelme megfelelő szintjének fenntartása mellett biztosítaniuk kell elegendő és költséghatékony kezelési lehetőséget az újrafeldolgozási folyamatból származó hulladék vonatkozásában, annak elismerése jegyében, hogy az újrafeldolgozó létesítmények a végső ártalmatlanítás mértéke csökkentéséhez kulcsfontosságú hozzájárulást teljesítenek. Az ilyen maradványhulladék fontos szűk keresztmetszetet képvisel az újrafeldolgozó kapacitás további növelésében és az illetékes hatóságoknak meg kell tenniük a szükséges intézkedést, az „újrafeldolgozó társadalom” elérésére vonatkozó célnak megfelelően.*
- (24) Még részletesebben meg kell határozni a hulladékgazdálkodási tervek készítésével kapcsolatos kötelezettség hatályát és tartalmát, többek között a régóta szennyezett területekre való alkalmazás és a gazdasági eszközök használata tekintetében, és az ilyen tervek kidolgozásának vagy felülvizsgálatának folyamatába bele kell építeni a termékek és az anyagok egész életciklusa során felmerülő környezeti hatásainak kötelező figyelembevételét. Ahol szükséges tekintetbe kell továbbá venni a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló, 1994. december 20-i 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>(1)</sup> 14. cikkében a hulladékgazdálkodási tervekkel kapcsolatban meghatározott követelményeket és a hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelv<sup>(2)</sup> 5. cikkében említett, a hulladéklerakókba kerülő, biológiailag lebontható hulladékok mennyiségének csökkentésére kidolgozott stratégiát.
- (25) A hulladékkeletkezés megelőzése érdekében megvalósított tagállami fellépések végrehajtásának javítása és az e területtel kapcsolatos helyes gyakorlat cseréjének megkönnyítése **érdekében a** hulladékkeletkezés megelőzésével kapcsolatos **közösségi célokot és intézkedéseket kell elfogadni**, és a tagállamokkal szemben be kell vezetni a főbb környezeti hatásokra koncentrált és a teljes életciklust tekintetbe vevő, a hulladékkeletkezés megelőzését célzó programok kidolgozására vonatkozó kötelezettséget. Az ilyen célkitűzéseknek és intézkedéseknek a gazdasági növekedés és **a hulladékmennyiség növekedése, valamint** a hulladékkeletkezés által okozott környezeti és **egészségügyi** hatások közötti összefüggés megszüntetésére kell irányulniuk, **a hulladékkeletkezés, annak ártalmassága és káros hatásai nettó csökkentésének elérésével. A helyi és regionális hatóságoknak, valamint az érintetteknek és a közvéleménynek** lehetőséget kell biztosítani a programok kidolgozásában való részvételre, illetve a 2003. május 26-i 2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>(3)</sup> értelmében betekintést kell nyerniük a már elkészült programokba.
- (26) *A veszélyes hulladékokat veszélyességi és kockázati kritériumok alapján osztályozzák. Ennek következtében a veszélyes hulladékokat szigorú előírásokkal kell szabályozni a nem megfelelő gazdálkodás környezetet befolyásoló, negatív következményeinek lehető legteljesebb megelőzése vagy korlátozása, valamint az emberi egészség és biztonság kockázatainak megelőzése érdekében. Veszélyes jellemzőik miatt a veszélyes hulladékokat megfelelően kell kezelni, amely magába foglalja az egyedi és kiigazított gyűjtési és kezelési technikákat, a különleges ellenőrzéseket és célzott hulladék-nyomonkövethetőségi lehetőségeket. A veszélyes hulladékok valamennyi kezelőjének megfelelő képességgel és képzettséggel kell rendelkeznie.*
- (27) Az ezen irányelv végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozattal<sup>(4)</sup> összhangban kell elfogadni.
- (28) *A Bizottságot fel kell hatalmazni különösen arra, hogy módosítsa a hulladékok és veszélyes hulladékok jegyzékét, nyilvántartásba vételi követelményeket fogadjon el, és elfogadja a IV. és az V. mellékletnek a tudományos és technikai fejlődéshez való hozzáigazításához szükséges módosításait. Mivel ezek az intézkedések általános hatályúak és ezen irányelv nem alapvető fontosságú elemeinek módosítására és azok kiegészítésére irányulnak, azokat az 1999/468/EK határozat 5a. cikkében meghatározott ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.*

<sup>(1)</sup> HL L 365., 1994.12.31., 10. o. A legutóbb a 2005/20/EK irányelvvel (HL L 70., 2005.3.16., 17. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 182., 1999.7.16., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) rendelettel módosított irányelv.

<sup>(3)</sup> HL L 156., 2003.6.25., 17. o.

<sup>(4)</sup> HL L 184., 1999.7.17., 23. o. A 2006/512/EK határozattal (HL L 200., 2006.7.22., 11. o.).

2007. február 13., kedd

- (29) Mivel ezen irányelv céljait, nevezetesen, a környezet védelmét és a belső piac működésének biztosítását a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért a fellépés léptéke és hatása miatt azok közösségi szinten jobban megvalósíthatók, a Közösség intézkedéseket hozhat a Szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ezen irányelv nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## I. fejezet

### Tárgy, hatály és fogalom meghatározások

#### 1. cikk

##### Tárgy

Ez az irányelv **a hulladékkezelés** és hulladékgazdálkodás globális környezeti és **egészségügyi** hatásainak **minimalizálását és egyúttal az erőforrások használatának csökkentéséhez való hozzájárulást** célzó intézkedéseket határoz meg.

**Ebből** a célból **általános szabályként a tagállamok és a Közösség** intézkedéseket **hoznak az alábbiak érdekében csökkenő fontossági sorrendben:**

1. a hulladékkezelés megelőzése és csökkentése,
2. a hulladék **újrafelhasználása,**
3. **a hulladék újrafeldolgozása.**
4. egyéb hasznosítási műveletek,
5. **a hulladék biztonságos és környezetvédelmileg megfelelő ártalmatlanítása.**

**Amennyiben az életciklus-elemzések és a költség-haszon elemzések egyértelműen azt mutatják, hogy egy alternatív kezelési lehetőség egy adott hulladékáram kezelése esetén jobb eredményt biztosít, a tagállamok eltérhetnek a második bekezdésben meghatározott sorrendtől. Ezeket az értékeléseket és elemzéseket közzé kell tenni és azokat független tudományos szervezeteknek kell felülvizsgálniuk. Konzultációkat kell tartani annak érdekében, hogy biztosítsák a teljes és átlátható eljárást, melybe be kell vonni az érdekelteket és a lakosságot is. Szükség esetén a Bizottság iránymutatásokat állít össze az ilyen értékelések és elemzések alkalmazásáról.**

#### 2. cikk

##### Alkalmazási kör

- (1) Ennek az irányelvnek a hatálya nem terjed ki:
- a légkörbe kibocsátott gáz halmazállapotú anyagokra,
  - **az olyan szennyeződésmentes kitermelt anyagokra, amelyeket a kitermelés helyén vagy más helyszínen természetes állapotukban fel lehet használni.**
- (2) Nem terjed ki továbbá a következő hulladékkategóriákra, e kategóriák egyes olyan speciális vonatkozásai tekintetében, amelyek már más közösségi jogszabályok hatálya alá tartoznak:
- a) radioaktív hulladék;
  - b) ásványi erőforrások kutatása, fejtése, kezelése és tárolása során, valamint a kőfejtők üzemeltetése eredményeként létrejövő hulladék;

2007. február 13., kedd

- c) fekáliák és egyéb természetes, nem veszélyes anyagok, amelyeket a *agrárgazdálkodásban* használnak;
- d) szennyvizek, a folyékony hulladékok kivételével;
- e) hatástalanított robbanóanyagok;
- f) **az 1774/2002/EK rendelet hatálya alá tartozó állati tetemek vagy állati melléktermékek az ezen irányelvnek az állati melléktermékeket tartalmazó hulladék kezelésére, valamint az egészségügyi okokból termékként nem használható és ezért hulladékként kezelendő állati melléktermékek kezelésére való alkalmazásának sérelme nélkül;**

(3) **A Bizottság egyes anyagok újrafeldolgozásának ösztönzése céljából erre irányuló javaslatot nyújt be legkésőbb ...-ig (\*)**.

(4) Az irányelv hatálya nem terjed ki a fekáliákra, a szalmára és egyéb **természetes, olyan** nem veszélyes hulladékokra, amelyeket *az agrárgazdálkodásban, illetve a környezetre vagy az emberi egészségre veszélytelen eljárások vagy módszerek alkalmazásával biomasszából történő energia előállítására* használnak.

**A szennyvíziszap ezen irányelv hatálya alá tartozik, kivéve, ha a mezőgazdaságban használják, a szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása során a környezet, és különösen a talaj védelméről szóló, 1986. június 12-i 86/278/EGK tanácsi irányelvvél<sup>(1)</sup> összhangban.**

(5) **a (2) bekezdés f) pontjában említett „állati tetemek”**: a mezőgazdasági vagy állattenyésztési gyakorlat keretében nem levágás, hanem egyéb okok miatt elpusztult állatok, beleértve a járványos állatbetegség felszámolása érdekében elpusztított állatokat is.

(6) **Ez az irányelv nem vonatkozik az olyan természetes üledékekre és hordalékra, amely nem rendelkezik a IV. mellékletben meghatározott környezetkárosító tulajdonságokkal.**

### 3. cikk

#### Fogalommeghatározások

Ezen irányelv alkalmazásában az alábbi meghatározások érvényesek:

a) „hulladék”: olyan anyag vagy tárgy, amelytől birtokosa megválnak, megválni szándékozik, vagy megválni köteles; **a Bizottság jogalkotási javaslatot terjeszt elő bizonyos fogyasztási termékekre (például elektronikus berendezésekre), és megállapítja a teljesítendő működési, környezetvédelmi és minőségi kritériumokat annak meghatározása érdekében, hogy a birtokost mikor tekintsék úgy, hogy a terméktől meg kíván válni.**

**Valamennyi hulladékkategória felsorolásra kerül az Európai Hulladékkatalógusban (EWC), a 2000/532/EK bizottsági határozat<sup>(2)</sup> szerint.**

b) „termelő”: akinek a tevékenysége során hulladék keletkezik vagy bárki, aki előkészítő feldolgozási folyamatot, összekeverést vagy egyéb olyan műveletet végez, amely ezen hulladék jellegében vagy összetételében változást eredményez;

c) „birtokos”: a hulladék termelője, vagy az a természetes vagy jogi személy, akinek a hulladék a birtokában van;

(\*) Ezen irányelv hatálybalépésétől számított két év elteltével.

(1) HL L 181., 1986.7.4., 6. o. A legutóbb a 807/2003/EK tanácsi rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 36. o.) módosított irányelv.

(2) HL L 226., 2000.9.6., 3. o. Legutóbb a 2001/573/EK tanácsi határozattal (HL L 203., 2001.7.28., 18. o.) módosított határozat

2007. február 13., kedd

- d) „gazdálkodás”: a hulladékok gyűjtése, szállítása, **kezelése**, hasznosítása és ártalmatlanítása, beleértve az ilyen műveletek felügyeletét és a hulladéklerakók utógondozását is lezárásuk után;
- e) „gyűjtés”: a hulladék összeszedése, annak egy hulladékkezelő létesítménybe történő elszállítása céljából;
- f) **„elkülönített begyűjtés”: olyan begyűjtés, amelynek során a hulladékáramot a hulladék fajtája és jellege szerint elkülönítik, valamint külön gyűjtik és szállítják;**
- g) **„megelőzés”: olyan tevékenység, amely a termékek vagy anyagok hulladékká alakulása előtt, a hulladék mennyiségének csökkentése vagy veszélyességének mérséklése érdekében történt; ide tartoznak továbbá a veszélyesség mérséklését a veszélyes anyagokból készült termékek használatára vonatkozó megszorításokon keresztül szolgáló intézkedések, valamint a hulladékgazdálkodás során a veszélyes anyagok keletkezését, átvitelét és szétszóródását megelőző intézkedések;**
- h) „újrahasználat”: **termékek, illetve összetevők felhasználása** ugyanarra a célra, **amelyre** azokat eredetileg szánták, **a tisztításon vagy javításon kívüli bármely egyéb előzetes kezelés nélkül;**
- i) „újrafeldolgozás”: **a hulladékokban található anyagok újbóli feldolgozása olyan gyártási eljárás során, amelynek eredményeként új termék vagy anyag keletkezik, vagy amelynek során új termékbe vagy anyagba kerülnek beépítésre az eredeti vagy egyéb célra. Ide tartozik a szerves anyagok újbóli feldolgozása, de nem tartozik ide többek között az energetikai hasznosítás, az üzemanyaggá történő átalakítás, és az égetést vagy az energiaforrásként, beleértve a kémiai energiát, történő felhasználást, illetve a tömedékeléses műveleteket magukban foglaló eljárások;**
- j) **„hasznosítás” a következő szempontoknak megfelelő hulladékkezelési művelet:**
- i. **eredményeként olyan más erőforrásokat helyettesítő hulladék keletkezik, mint amelyeket egyébként erre a célra használtak volna, vagy pedig olyan hulladék, amit az ilyen célú felhasználásra előkészítettek;**
  - ii. **eredményeként olyan hulladék jön létre, ami valódi célt szolgál a helyettesítéssel az üzemen belül vagy a szélesebb értelemben vett gazdaságban;**
  - iii. **megfelel meghatározott, a 8. cikk (2) bekezdésével összhangban megállapított hatékonysági szempontoknak;**
  - iv. **csökkenti a káros környezeti hatás összesített mértékét azáltal, hogy egyéb erőforrások helyett hulladékot használ fel;**
  - v. **biztosítja, hogy a termékek megfelelnek az alkalmazandó, biztonságra vonatkozó közösségi jogszabályoknak és közösségi szabványoknak;**
  - vi. **nagy fontosságot tulajdonít az emberi egészség és a környezet védelmének és minimálisra csökkenti a folyamat során a veszélyes anyagok keletkezését, kiszivárgását és szétszóródását.**
- k) „hulladék **olajok**”: bármely ásványi, **szintetikus vagy biológiai** eredetű kenőolaj vagy ipari olaj, amely az eredeti rendeltetési céljának megfelelően tovább már nem használható fel, különösen a hulladékká vált motorolajok és **sebességváltó-olajok, kenőolajok**, turbinaolajok és hidraulikaolajok;
- l) „kezelés”: hasznosítás vagy ártalmatlanítás, **amely magába foglalja a hasznosítást vagy ártalmatlanítást megelőző olyan átmeneti kezelési műveleteket is, mint az újracsomagolás, a csere, az egyesítés, az összekeverés vagy a tárolás;**
- m) **„ártalmatlanítás”: bármely olyan művelet, amely nem teljesíti a hasznosítás vagy az újrafelhasználás feltételeit, és magába foglalja legalább az I. mellékletben szereplő műveleteket. Az ártalmatlanítási műveletek kiemelten kezelik az emberi egészség és a környezet védelmét;**
- n) **„energetikai hasznosítás”: az éghető hulladék tüzelőanyagként való felhasználása energiatermelés céljából, közvetlen elégetés útján más hulladékkal vagy tüzelőanyaggal együtt vagy anélkül, azonban a keletkező hő hasznosításával. A hulladék olyan elégetése, ahol több energia bevitelére kerül sor, mint amennyit a folyamat révén kinyernek, nem tekinthető energetikai hasznosításnak;**

2007. február 13., kedd

- o) „kereskedő”: bárki, aki a vezető szerepet játssza a hulladék megvásárlásánál és azt követő eladásánál, ideértve azokat a kereskedőket is, akik nem lesznek fizikailag a hulladék birtokosai;
- p) „közvetítő”: bárki, aki mások nevében intézi a hulladék hasznosítását vagy ártalmatlanítását, ideértve azokat a közvetítőket is, akik nem lesznek fizikailag a hulladék birtokosai;
- q) „meghatalmazott”: aki más nevében hulladékot vesz vagy elad;
- r) „bio-hulladék”: hasznosítási célú állati vagy növényi eredetű hulladék, amelyet mikroorganizmusok, talajban található élőlények vagy enzimek képesek lebontani; a 2. cikk (4) bekezdésének hatálya alá eső, jelentős biológiai hulladék tartalommal nem rendelkező talajanyag és a mezőgazdasági termelésből visszamaradt növényi maradvány nem bio-hulladék;
- s) „elérhető legjobb technikák”: a 96/61/EK irányelv 2. cikkének (11) bekezdésében meghatározott elérhető legjobb technikák;
- t) „az elérhető legjobb hulladékgazdálkodási technikák”: a tevékenységek fejlesztésében és működési módszereiben a leghatékonyabb és legelőrehaladottabb szint, amely jelzi egyes technikák gyakorlati alkalmasságát arra, hogy a hulladékgazdálkodási műveletek során elkerüljék az emberi egészség veszélyeztetését és a környezetkárosítást; a 96/61/EK irányelv 2. cikk (11) bekezdése és IV. melléklete megfelelően alkalmazandó;
- u) „tisztítás”: bármely művelet, melynek célja a szennyeződések eltávolítása az anyagokról annak érdekében, hogy azokat tovább lehessen használni;
- v) „regenerálás”: olyan művelet, amely által alapolajok állíthatók elő hulladék olajok finomítása révén, különösen az ilyen olajokban található szennyezőanyagok, oxidációs termékek és adalékanyagok eltávolítása révén.

#### 4. cikk

##### A melléktermékek és a hulladékok közötti különbség

(1) A hulladék helyett melléktermékként történő besorolás érdekében az alábbi feltételeket kell teljesítenie az olyan termelési eljárásból származó anyagnak vagy tárgynak, amelynek elsődleges célja nem ezen anyag vagy tárgy előállítására:

- a) az anyag vagy tárgy további felhasználása biztos;
- b) az anyag vagy tárgy közvetlenül felhasználható a rendes ipari gyakorlattól eltérő további feldolgozás nélkül;
- c) az anyag vagy tárgy további felhasználása szerves részét képezi egy termelési folyamatnak, vagy termékként piaccal rendelkezik az anyag vagy tárgy; és
- d) a további felhasználás jogszerű, azaz az anyag vagy tárgy teljesíti az összes vonatkozó termék-, környezet- és egészségvédelmi követelményt az adott alkalmazás tekintetében.

(2) A Bizottság az (1) bekezdésben megállapított feltételek alapján ...-ig (\*) jogalkotási javaslatot terjeszt elő, amelyben meghatározza azokat a környezetvédelmi és minőségi kritériumokat, amelyeket egy anyagnak vagy tárgynak teljesítenie kell ahhoz, hogy melléktermékként sorolják be. A javaslat részét képezi egy melléklet, amely tartalmazza a melléktermékként besorolandó anyagok és/vagy tárgyak jegyzékét.

(3) A (2) bekezdésben említett jegyzéket könnyen hozzáférhetővé kell tenni a gazdasági szereplők és a nyilvánosság számára (például az interneten keresztül).

(\*) Ezen irányelv hatálybalépése után két évvel.

2007. február 13., kedd

## 5. cikk

### Termelői felelősség

(1) A tagállamok és a Közösség, a termelői felelősség megerősítése érdekében intézkednek arról, hogy a termékek piacra kerülésével összefüggésben keletkezett hulladékért a termelők, illetve az importőrök vállaljanak felelősséget. Ez többek között az alábbi módokon megy végbe:

- a termelőket/importőröket terhelő visszavételi kötelezettség bevezetésével,
- a termék újhasznosíthatóságára vonatkozó, nyilvánosan hozzáférhető információk biztosítására vonatkozó kötelezettség bevezetésével,
- annak megkövetelésével a termelőktől, hogy olyan anyagokat és terméktervezést alkalmazzanak, amely segít a keletkező hulladék csökkentésében, illetve a keletkezett hulladék kevésbé ártalmassá tételében,
- olyan feltételek megteremtésével, amelyek lehetővé teszik a javítást és az újrafelhasználást,
- az elkülönített begyűjtés, a visszavétel, illetve a termékek élettartama végén felelősségteljes ártalmatlanításuk feltételeinek megteremtésével.

(2) A tagállamok az (1) bekezdés végrehajtásáról a Bizottságot jelentésben tájékoztatják. A tagállamok tapasztalatai alapján a Bizottság értékeli a bizonyos uniós szintű hulladékáramokra bevezetendő bővített termelői felelősségi rendszerek megfelelőségét.

## 6. cikk

### Hulladékok jegyzéke

A hulladékok 2000/532/EK határozatban összeállított jegyzékét mellékletben az irányelvhez csatolják, és az minden tagállamban közvetlenül alkalmazandó. A Bizottság a jegyzéket a 46. cikk (3) bekezdésében említett ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárással összhangban módosíthatja.

A jegyzéket adatgyűjtési célból a Bizottság gondozza és módosítja, és a jegyzékben szerepelnek a 15–18. cikkek alapján veszélyesnek minősülő hulladékok is, tekintetbe véve a hulladék eredetét és összetételét és szükség esetén a koncentráció határértékeit.

A Bizottság biztosítja, hogy ez a jegyzék megfelelően könnyen érthető legyen a KKV-k számára, és könnyen elérhető legyen.

## II. fejezet

### A hulladék keletkezésének megelőzése

## 7. cikk

### Megelőzés

Az 1. cikk értelmében a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket az átlagos évi hulladéktermelésük 2012-re történő stabilizálására a 2008-as átlagos évi hulladéktermelésükhöz viszonyítva.

Stabilizáción az értendő, hogy a stabilizációs időszak kezdetekor meglévő szinthez képest nincs növekedés a termelt hulladék mennyiségében.

2007. február 13., kedd

Az összes érintett féllel történő konzultációt követően a Bizottság javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak azokról az intézkedésekről, amelyek a tagállamok megelőzési tevékenységét hivatottak segíteni, annak érdekében, hogy:

- a) 2008-ra megszülethessen egy olyan mutatókat tartalmazó lista, amely lehetővé teszi a tagállamok számára hulladék-keletkezés megelőzési programjaik haladásának figyelemmel kísérését, értékelését és az erről szóló jelentés elkészítését;
- b) 2010-re létrejöhessen egy, mind a hulladék keletkezésére, mind pedig a hulladékban a veszélyes anyagok jelenlétére vonatkozó öko-terméktervezési politika, tekintettel a tartós, újrafelhasználható és újrahasznosítható termékekre összpontosító technológiák támogatására;
- c) 2010-ig a meglévő legjobb gyakorlat alapján további mennyiségi és minőségi vonatkozású hulladék-csökkentési célokat lehessen kitűzni 2020-ra;
- d) 2010-re megszülethessen egy olyan cselekvési terv, amely tovább támogatja azokat az európai szintű intézkedéseket, amelyek főként a jelenlegi fogyasztói szokások megváltoztatására irányulnak.

### III. fejezet

#### Hasznosítás és ártalmatlanítás

##### 1. SZAKASZ

###### Általános rendelkezések

###### 8. cikk

###### Visszatérítés

(1) A tagállamok megteszik a szükséges, **az 1. cikk rendelkezéseinek megfelelő** intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy **ahol ez kivitelezhető**, minden hulladék **hasznosítási** műveleteken menjen keresztül. Ezek közé tartoznak legalább a II. mellékletben felsorolt műveletek, **feltéve, hogy megfelelnek a hasznosítás 3. cikk (j) pontjában szereplő meghatározásának**.

**A kétségek elkerülése érdekében bizonyos műveletek a II. melléklet alá esnek annak ellenére, hogy olyan anyagok keletkezésével járnak, amelyeket ezután ártalmatlanítási műveleteknek kell alávetni, ha elsődleges céljuk a II. melléklet alá eső hasznosítási művelet.**

**Az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz benyújtott bizottsági javaslat alapján a II. mellékletben felsorolt műveletek további hasznosítási műveletekkel egészíthetők ki.**

(2) A Bizottság **...-ig (\*) a Szerződés 251. cikkében meghatározott** eljárással összhangban **jogalkotási javaslatot terjeszt elő** végrehajtási intézkedések **elfogadására az elérhető legjobb technikákon alapuló környezetvédelmi és hatékonysági kritériumok meghatározása érdekében**, amelyek alapján a II. mellékletben felsorolt **végző műveletek hasznosítási műveletként értékelhetők**.

(3) **A II. melléklet módosítása és a (2) bekezdés végrehajtási intézkedéseinek elfogadása előtt a Bizottság konzultációt folytat a tagállamokkal és az érintett ipari, környezetvédelmi, munkavállalói és fogyasztói szervezetekkel.**

(4) **A tagállamok olyan intézkedéseket hoznak, amelyek előmozdítják a termékek újrafelhasználását, különösen az akkreditált javítási és újrafelhasználási hálózatok létrehozása és támogatása, valamint szükség esetén a vonatkozó eljárási és termékelőírások kialakítása révén.**

**A tagállamok hozhatnak más, az újrafelhasználást előmozdító intézkedéseket, például gazdasági eszközöket használhatnak, beszerzési kritériumokat írhatnak elő, számszerűsített célokat tűzhetnek ki és megtilthatják bizonyos termékek piaci értékesítését.**

(\*) Ezen irányelv hatálybalépése után két évvel.

2007. február 13., kedd

(5) Az európai újrahasznosító társadalom irányába való elmozdulás és a magas szintű erőforrás-hatékonysághoz való hozzájárulás érdekében a tagállamok 2020-ig legalább 50%-os átfogó újrafelhasználási és újrahasznosítási szintet érnek el a települési szilárd hulladék tekintetében, az építkezési, bontási, ipari és gyártási hulladékok tekintetében pedig 70%-os szintet. Azon országoknak, amelyek az Eurostat 2000 és 2005 közötti adatai szerint 5%-nál kisebb újrahasznosítási szinttel rendelkeznek valamely kategóriában, vagy nem rendelkeznek hivatalos adatokkal, további ötéves időszakot lehet megadni a célok eléréséhez.

(6) A tagállamok intézkedéseket hoznak a magas színvonalú újrahasznosítás támogatása érdekében, és ebből a célból elkülönített begyűjtési rendszereket fogadnak el, amennyiben az szükséges az érintett újrahasznosítási ágazatok szükséges minőségi előírásainak szavatolásához.

A tagállamok 2015-ig elkülönített hulladékbegyűjtési rendszereket hoznak létre legalább a következők tekintetében: papír, fém, műanyag, üveg, textil, egyéb biológiailag lebontható hulladék, olaj és veszélyes hulladékok. Ez a hulladékarámokra vonatkozó hatályos vagy jövőbeni jogszabályok és a 22. cikk követelményeinek sérelme nélkül alkalmazandó.

#### 9. cikk

##### Ártalmatlanítás

(1) Az 1. cikk második bekezdésének sérelme nélkül a tagállamok biztosítják, hogy amennyiben **mege-lőzés, újrafelhasználás, újrahasznosítás vagy más** hasznosítás nem **történik**, minden hulladék **olyan biz-tonságos** ártalmatlanítási műveleteken **menjen** keresztül, **amelyek megfelelnek a 10. cikkben megállapított célkitűzéseknek**.

A tagállamok tiltják a hulladékok elhagyását, lerakását vagy ellenőrizetlen ártalmatlanítását.

(2) Az ártalmatlanítási **műveletek magukba foglalják** az I. mellékletben felsorolt **műveleteket**.

**A D11 (hulladékégetés tengeren) és D7 (bevezetés tengerbe vagy óceánba, a tengerfenéken történő elhe-lyezést is beleértve) kategóriába sorolt ártalmatlanítási műveleteket meg kell tiltani.**

(3) Amennyiben annak ellenére, hogy az erőforrások helyettesítésére sor kerül, egy művelet eredményei arra mutatnak, hogy az 1. cikk alkalmazásában **a helyettesítés csak korlátozott mértékű**, a Bizottság **jog-alkotási javaslatot terjeszthet elő** az adott műveletnek az I. mellékletben szereplő jegyzékbe való felvétele érdekében.

**Az I. melléklet módosítása előtt a Bizottság konzultációt folytat a tagállamokkal és az érintett ipari, környezetvédelmi, munkavállalói és fogyasztói szervezetekkel.**

#### 10. cikk

##### Feltételek

A tagállamok **intézkedéseket hoznak annak biztosítása érdekében**, hogy a **hulladékgazdálkodás a gyűjtés-től a hasznosításig vagy ártalmatlanításig olyan eljárások vagy módszerek használatával történjék, ame-lyek magas szintű védelmet nyújtanak a következők tekintetében:**

- a) az emberi **egészség**,
- b) a **környezet**,
- c) a **víz**, a levegő, a talaj és a növények,

és kellemtelen zaj vagy szag okozása nélkül, **illetve** a tájképre vagy a különleges érdeklődésre számot tartó helyekre gyakorolt kedvezőtlen hatás nélkül járnak.

**A tagállamok által általánosan kötelező rendelkezés formájában meghatározott bármilyen hasznosítási és ártalmatlanítási előírásnak az elérhető legjobb hulladékgazdálkodási technikákon kell alapulnia.**

2007. február 13., kedd

*Amennyiben az emberi egészség és a környezet védelme szempontjából szükséges, a Bizottság egyedi irányelvekre irányuló javaslatokat terjeszt elő, amelyekben a mennyiségi szempontból különös gazdasági vagy környezetvédelmi jelentőséggel bíró hulladékok és hasznosítási műveletek tekintetében előírásokat állapítanak meg a hasznosításra, a hasznosítási műveletekből származó anyagokra és tárgyakra, valamint ezen anyagok és tárgyak használatára. Ezeknek az előírásoknak az elérhető legjobb hulladékgazdálkodási technikákon kell alapulniuk. Az irányelvek részletesen meghatározhatják azt is, hogy a hasznosított hulladékot mikortól fogva nem kell hulladéknak tekinteni.*

## 11. cikk

Felelősség

*A „szennyező fizet” elvvel összhangban a tagállamok biztosítják, hogy a hulladék birtokosa saját maga elvégzi a birtokában lévő hulladék hasznosítását vagy ártalmatlanítását, illetve egy hulladékkezelési műveleteket végző létesítménnyel vagy vállalkozással végezteti el a hulladék hasznosítását vagy ártalmatlanítását, vagy pedig egy magán vagy állami hulladékgyűjtővel bonyolítja le azt.*

## 2. SZAKASZ

Költségek és hálózatok

## 12. cikk

Költségek

*A „szennyező fizet” elvvel összhangban a hulladékgazdálkodás költségeit a következőknek kell viselnie:*

- az összegyűjtött hulladék, vagy gyűjtő vagy vállalkozás által összegyűjtött vagy kezelt hulladék birtokosa, és/vagy*
- a korábbi birtokosok, és/vagy*
- azon termék gyártója, amelyből a hulladék származik.*

## 13. cikk

Hulladékártalmatlanító létesítmények hálózata

*A Közösségen belül a hulladékot a környezetvédelmileg általában legeredményesebb módon kell kezelni.*

*Az ártalmatlanításra szánt hulladékot a legközelebb fekvő megfelelő létesítmények egyikében kell kezelni a legmegfelelőbb módszerekkel és technológiákkal a környezet és a közegészség magas szintű védelme érdekében.*

*A tagállamok megfelelő intézkedéseket hoznak a többi tagállammal együttműködésben az ártalmatlanítási létesítmények integrált és megfelelő hálózatának létrehozása érdekében, figyelembe véve az elérhető legjobb technikákat.*

2007. február 13., kedd

#### IV. fejezet

### A hulladék megszüntése

#### 14. cikk

#### Másodlagos termékek és anyagok

(1) **A tagállamok kérhetik a Bizottságtól annak megállapítását, hogy egy adott hulladék – kivételesen – nem tekintendő többé hulladéknak, az alábbiak alapján:**

- a) **a szóban forgó hulladék ezen irányelv rendelkezéseinek megfelelően** újrafelhasználási, újrafeldolgozási vagy hasznosítási műveleten **esett át, ezért** másodlagos termékként vagy anyagként **kell** újraosztályozni;
- b) az **ilyen** újraosztályozás nem vezetne általánosságban negatív környezeti **vagy egészségügyi** hatásokhoz;
- c) az ilyen másodlagos termékeknek vagy anyagoknak *van, vagy lenne-e* piaca.

(2) Az (1) bekezdés értelmében elvégzett vizsgálata alapján a Bizottság, **adott esetben, ...-ig (\*) jogalkotási javaslatot terjeszt elő**, amely meghatározza **azokat a** környezetvédelmi és minőségbeli kritériumokat, **amelyek alapján termékek vagy anyagok hulladékainak bizonyos kategóriáit** másodlagos terméknek vagy anyagnak **lehet** tekinteni.

(3) A (2) bekezdés alapján meghatározott kritériumoknak biztosítaniuk kell, hogy a létrejövő másodlagos termék vagy anyag jellemzői megfelelnek a szükséges forgalombahozatali feltételeknek.

A kritériumoknak figyelembe kell venniük a másodlagos anyag esetlegesen a környezetre káros felhasználásának vagy szállításának kockázatát, és olyan szinten kell azokat megállapítani, amely garantálja az emberi egészség és a környezet magas szintű védelmét.

(4) **Adott esetben a Bizottság ...-ig (\*\*) javaslatokat tesz annak meghatározása érdekében, hogy a következő hulladéktípusok jelen cikk rendelkezései alá esnek-e, és ha igen, milyen előírások vonatkoznak rájuk:**

- **komposzt,**
- **granulátum,**
- **papír,**
- **üveg,**
- **fém,**
- **elhasználódott gumiabroncs,**
- **használt ruha.**

(\*) Két évvel ezen irányelv hatályba lépése után.

(\*\*) Öt évvel ezen irányelv hatályba lépése után.

**V. fejezet****Veszélyes hulladékok**

## 1. SZAKASZ

## Osztályozás és jegyzék

## 15. cikk

## Osztályozás

(1) A hulladék veszélyes hulladéknak tekintendő, amennyiben a IV. mellékletben felsorolt tulajdonságok közül eggyel vagy többel rendelkezik.

**A veszélyes hulladék nem veszélyes hulladékká történő újraosztályozása nem érhető el olyan módon, hogy a hulladékot hígítják vagy összekeverik abból a célból, hogy a szennyező anyagok eredeti koncentrációját a hulladékot veszélyesként meghatározó küszöbértékek szintje alá csökkentsék.**

(2) A háztartásokban keletkező veszélyes hulladékot nem kell veszélyes hulladéknak tekinteni, amennyiben annak begyűjtéséről **az elkülönítve begyűjtött veszélyes hulladék kezelésére irányuló** műveleteket végző vállalkozás, illetve magán vagy állami **veszélyeshulladék-gyűjtő** vállalkozás gondoskodik.

(3) Az 1774/2002/EK rendelet hatálya alá tartozó állati melléktermékek és az ezekből származó termékek nem képezik az ezen irányelv veszélyes hulladékokkal kapcsolatos rendelkezéseinek tárgyát, kivéve ha azokat veszélyes hulladékokkal keverték össze.

## 16. cikk

## Jegyzék

**A hulladékok 2000/532/EK határozatban foglalt jegyzéke ezen irányelv mellékleteként jelenik meg. A Bizottság a jegyzéket a 46. cikk (3) bekezdésében említett ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárásnak megfelelően módosíthatja.**

A jegyzék figyelembe veszi a **hulladék összetételét**, valamint, ha az szükséges, a koncentráció határértékeit és **a hulladék eredetét**.

## 17. cikk

A jegyzékben nem szereplő veszélyes hulladékok

**Ha egy tagállam úgy véli, hogy** egy hulladékot **akkor is** veszélyes hulladékként **kell kezelni**, ha a szóban forgó hulladék nem szerepel a 6. cikkben említett jegyzékben (a továbbiakban: jegyzék) **és** egy vagy több, a IV. mellékletben felsorolt tulajdonsággal rendelkezik, a szóban forgó tagállam minden ilyen esetről **haladéktalanul** értesíti a Bizottságot, és rendelkezésére bocsát minden vonatkozó információt.

2007. február 13., kedd

### 18. cikk

#### A jegyzékben szereplő nem veszélyes hulladék

- (1) Amennyiben a tagállamok bizonyítékokkal tudják alátámasztani, hogy egy adott, a jegyzékben veszélyes hulladékként szereplő hulladék nem rendelkezik a IV. mellékletben felsorolt tulajdonságok egyikével sem, **azonnal értesítik** a Bizottságot, és a rendelkezésére **bocsátanak** minden szükséges bizonyítékot.
- (2) A Bizottság a kapott értesítések alapján felülvizsgálja a jegyzéket, és a **46. cikk (3) bekezdésében** említett **ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági** eljárásnak megfelelően dönt annak esetleges kiigazításáról.
- (3) **A jegyzék kiigazításának elfogadását követően a tagállamok a szóban forgó hulladékot kezelhetik nem veszélyes hulladékként.**

### 19. cikk

#### A veszélyes hulladékok nyomon követhetősége és ellenőrzése

*A tagállamok a jelen irányelvben a veszélyes hulladékokra vonatkozóan tartalmazott rendelkezésekkel összhangban meghozzák a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a veszélyes hulladékok keletkezése, begyűjtése és szállítása, valamint tárolása és kezelése a környezetvédelem és az emberi egészség megóvása szempontjából optimális módon történjen, garantálva a gazdasági szereplők, a berendezések és a személyek biztonságát, ideértve legalább azokat az intézkedéseket, amelyek a veszélyes hulladékok nyomon követését és ellenőrzését célozzák azok keletkezésétől kezdődően a végső rendeltetési helyükig, valamint ideértve a gazdálkodás során fennálló kockázatok megfelelő értékelését is.*

## 2. SZAKASZ

### Különleges követelmények

### 20. cikk

#### Különválasztás

- (1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak **megkövetelése** érdekében, hogy a veszélyes **hulladékkal foglalkozó létesítmények**, illetve vállalkozások **ne keverjék össze sem a veszélyes hulladék különféle kategóriáit, sem a veszélyes hulladékot a nem veszélyes hulladékkal.**
- (2) **A tagállamok ösztönzik a veszélyes összetevőknek minden hulladékáramból történő különválasztását, mielőtt azok belépnének a hasznosítási láncba.**
- (3) **Az (1) bekezdéstől eltérően, a tagállamok hozhatnak olyan intézkedéseket, amelyek lehetővé teszik a veszélyes hulladék különféle kategóriáinak, vagy a veszélyes hulladéknak más hulladékkal, illetve anyagokkal történő összekeverését, feltéve, hogy:**
- az összekeverési műveletet olyan létesítmény vagy vállalkozás végzi, amely a 28. cikk szerinti engedéllyel rendelkezik;**
  - a 10. cikkben meghatározott feltételek teljesülnek;**
  - a hulladékgazdálkodás környezeti hatásai nem romlanak;**
  - a szóban forgó művelet az elérhető legjobb technikákkal összhangban van.**

2007. február 13., kedd

## 21. cikk

## Címkézés

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a veszélyes hulladék a begyűjtés, a szállítás és az átmeneti tárolás során a hatályos nemzetközi és közösségi előírásoknak megfelelően legyen csomagolva és címkézve.

(2) Veszélyes hulladék átadása esetén a hulladékot az Európai Közösségen belüli, az oda irányuló és az onnan kifelé történő hulladékszállítás felügyeletéről és ellenőrzéséről szóló, 1993. február 1-i 259/93/EKG tanácsi rendeletben<sup>(1)</sup> említett azonosító nyomtatvány kíséri.

## 22. cikk

## Hulladékolaj

A veszélyes hulladék **gazdálkodásával** kapcsolatban a 20. és a 21. cikkben meghatározott kötelezettségek sérelme nélkül, a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy **a hulladékolajokat elkülönítve az egyéb hulladékoktól** gyűjtsék be – **amennyiben ez technikailag megoldható** –, és ezt követően az 1. cikk (2) bekezdésében említett hulladékhierarchiának megfelelően kezeljék, a 10. cikkben meghatározott feltételek mellett; a hulladékolajok ártalmatlanításáról szóló, 1975. június 16-i 75/439/EKG tanácsi irányelvben<sup>(2)</sup> a regenerációnak juttatott preferenciát a lehető legnagyobb mértékben fenn kell tartani.

## 23. cikk

## Élelmiszer-hulladék

A nem kezelt élelmiszer-hulladékok takarmányozási célokra való hasznosítása tilos. Az élelmiszer-hulladékot az engedéllyel rendelkező vállalkozásoknak kell megfelelő műveletek alkalmazásával ellenőrizhető módon eltávolítaniuk, fertőtleníteniük és biztonságosan ártalmatlanítaniuk. Az élelmiszer-hulladékok sertések takarmányozására való felhasználását a tagállamok csak azzal a feltétellel engedélyezhetik, hogy a biztonságos hasznosítást, a fertőtlenítést és a 1774/2002/EK rendelet egyéb rendelkezéseinek tiszteletben tartását minden szempontból figyelemmel kísérik.

## VI. fejezet

## Bio-hulladék

## 24. cikk

## A bio-hulladék begyűjtése és felhasználása

(1) A bio-hulladék anyagi hasznosításának prioritást kell adni.

(2) Az 1. cikkben megállapított célok végrehajtása érdekében a tagállamok ...-ig<sup>(\*)</sup> kidolgozzák a bio-hulladék elkülönített begyűjtésének rendszerét.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a kezelt bio-hulladékot, amennyiben a 25. és 26. cikkben megállapított előírások teljesülnek, szétteríthessék a mezőgazdasági, erdőgazdasági vagy kertészeti célra használt földeken.

<sup>(1)</sup> HL L 30., 1993.2.6., 1. o. A legutóbb a 2557/2001/EK bizottsági rendelettel (HL L 349., 2001.12.31., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 194., 1975.7.25., 23. o. A legutóbb a 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 332., 2000.12.28., 91. o.) módosított irányelv.

<sup>(\*)</sup> Ezen irányelv hatálybalépésétől számított három éven belül.

2007. február 13., kedd

## 25. cikk

### A bio-hulladék kezelése

(1) A bio-hulladék termőföldön történő szétterítése előtt a termelők és a birtokosok a bio-hulladékot csak olyan kezelésnek vetik alá, amely biztosítja, hogy az emberi, állat- és növényegészségügyi szempontból biztonságos legyen. Ez vonatkozik az éttermekben és vendéglátó létesítményekben keletkezett élelmiszer-hulladéokra, amennyiben azt nem szükséges az 1774/2002/EK rendelet előírásainak megfelelően ártalmatlanítani.

(2) A Bizottság a 46. cikk (3) bekezdésében említett ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárásnak megfelelően végrehajtási intézkedéseket fogad el, meghatározva az emberi, állat- és növényegészségügyi szempontból történő biztonsági ellenőrzés minimumkövetelményeit.

(3) Annak biztosítására, hogy a bio-hulladék termőföldön történő szétterítését környezeti szempontból megbízható módon hajtsák végre, a Bizottság a 46. cikk (3) bekezdésében említett ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárásnak megfelelően végrehajtási intézkedéseket fogad el, meghatározva azokat a környezeti és minőségi kritériumokat, amelyeket teljesíteni kell ahhoz, hogy a bio-hulladékot mezőgazdasági, erdőgazdasági, illetve kertészeti célra hasznosított földterületen szétteríthessék, illetve, hogy azt másodlagos terméknek vagy anyagnak tekinthessék.

(4) A (3) bekezdésben elrendelt végrehajtási intézkedéseknek legalább a nehézfémekre, a fizikális szennyezőanyagokra, az életképes magokra és a csírázásra alkalmas növényi részekre vonatkozó kötelező határértékeket, valamint az alkalmas eredeti anyagok listáját kell tartalmaznia.

(5) A kritériumok figyelembe veszik a másodlagos anyag környezetre káros használatának vagy szállításának esetleges kockázatait, és azokat olyan szinten kell megállapítani, hogy az emberi egészség és a környezet magas szintű védelmét biztosítsák.

## 26. cikk

### Ellenőrzések

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a 25. cikkben megállapított előírásoknak való megfelelés figyelemmel kísérése érdekében minőségbiztosítási rendszereket fejlesszenek ki és üzemeltessenek.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a veszélyes anyagokat rendszeres időközönként ellenőrizzék.

## 27. cikk

### Újrafeldolgozás

A Bizottság legkésőbb 2008. június 30-ig javaslatokat terjeszt az Európai Parlament és a Tanács elé a bio-hulladékok újrafeldolgozásának támogatásáról szóló jogszabályra.

2007. február 13., kedd

**VII. fejezet****Engedélyek vagy nyilvántartásba vétel**

## 1. SZAKASZ

## Engedélyek

## 1. ALSZAKASZ

## Általános rendelkezések

## 28. cikk

## Kibocsátás

(1) A tagállamok előírják minden ártalmatlanítási vagy hasznosítási műveleteket végezni kívánó létesítmény vagy vállalkozás számára a nemzeti illetékes hatóságok által kibocsátandó engedély beszerzését.

Az engedélyek a következőket tartalmazzák:

- a) a kezelhető hulladék típusai és mennyiségei;
- b) minden engedélyezett művelettípushoz az érintett telepre érvényes műszaki követelmények;
- c) a meghozandó biztonsági óvintézkedések;
- d) minden művelettípus esetében a használandó módszer.

Az engedélyek tartalmazhatnak további feltételeket és kötelezettségeket.

(2) Az engedélyek kiadhatók egy meghatározott időszakra és megújíthatók.

(3) Ha a nemzeti illetékes hatóság úgy ítéli meg, hogy az alkalmazni kívánt kezelési módszer környezetvédelmi szempontból elfogadhatatlan, akkor megtagadhatja az engedély kibocsátását.

(4) Bármilyen energetikai hasznosításra vonatkozó engedély feltétele, hogy az energia hasznosításának *nagyfokú* energiahatékonyság mellett kell megvalósulnia.

**29. cikk*****Az engedélyeztetés feltételei***

***A veszélyes hulladékok kezelésére szolgáló minden berendezésnek engedélyeztetés tárgyát kell képeznie, a 96/61/EK irányelv rendelkezéseivel összhangban.***

***A 96/61/EK irányelv rendelkezéseinek sérelme nélkül az illetékes hatóságokhoz az engedély megadására benyújtott kérelemnek tartalmaznia kell azon intézkedések leírását, amelyekkel garantálni kívánják, hogy az üzem kialakítása és felszerelése, valamint működtetése megfelel a kezelt hulladékok besorolásainak és az azokkal összefüggő kockázatoknak.***

2007. február 13., kedd

*Az illetékes hatóságok által kibocsátott engedélyen fel kell tüntetni:*

- *a kezelt veszélyes hulladék mennyiségeit és kategóriáit,*
- *az optimális környezetvédelmet és a magas védelmi szintet garantáló hulladékkezelések technikai jellemzőit.*

*Amennyiben egy nem veszélyes hulladékokat kezelő üzem üzemeltetője az üzemeltetés olyan megváltoztatását tervezi, amely veszélyes hulladékok bevonásával is együtt jár, úgy ezt a 96/61/EK irányelv 2. cikke (10) bekezdésének b) pontja értelmében vett lényeges változtatásnak kell tekinteni és azon irányelv 12. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.*

### 30. cikk

A 96/61/EK irányelv alapján kiadott engedélyek

Ezen irányelv 28. cikkének (1) bekezdése nem alkalmazandó azokra a létesítményekre vagy vállalkozásokra, amelyek a 96/61/EK irányelv alapján engedélyt kaptak, *feltéve, hogy az engedély az ezen irányelv 28. cikke (1) bekezdésében felsorolt valamennyi elemet tartalmazza.*

### 31. cikk

Végrehajtási intézkedések

A Bizottság *szükség esetén egyedi irányelvekre tesz javaslatot, amelyek meghatározzák az engedélyekkel kapcsolatos minimumszabályokat, amelyek biztosítják a hulladék 10. cikkben megállapított céloknak megfelelő kezelését.*

*A tagállamok a nemzeti szükségletek értékelése és az arányosság elve alapján a Szerződésekkel összhangban szigorúbb előírásokat állapíthatnak meg az engedélyekre.*

### 32. cikk

Kiegészítő intézkedések

A Bizottság ...-ig (\*) jelentést készít olyan intézkedések megvizsgálása céljából, amelyek hozzájárulhatnak az 1. cikkben lefektetett célok hatékonyabb megvalósításához. Elkészültét követő hat hónapon belül a jelentést be kell nyújtani az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, szükség szerint javaslatokkal kísérvé.

A jelentés különösen a következőket vizsgálja:

a) módosítani kell-e a II. mellékletet annak érdekében, hogy

- i. *kihagyják azokat az eseteket, amikor a jegyzékben szereplő műveletek nem vezetnek eléggé nagy arányban a hulladék hasznos célú felhasználásához az 1. cikkben lefektetett céloknak megfelelően,*
- ii. *azonosítják azokat az eseteket, amikor a hasznosítási művelet során felhasznált hulladék arányát meg kell határozni az ártalmatlanított hulladék arányával szemben az 1. cikkben lefektetett céloknak való megfelelés biztosítása érdekében,*
- iii. *az R1 hasznosítási művelethez kapcsolódó, eltérő energiahatékonysági szintet vagy szinteket határozzanak meg,*
- iv. *a referenciákat a technikai és tudományos fejlődés fényében kügazítsák;*

(\*) Két évvel ezen irányelv hatálybalépését követően.

2007. február 13., kedd

- b) *módosítani kell-e az I. mellékletet annak érdekében, hogy*
- i. *a II. mellékletből kimaradt műveleteket vegyenek fel,*
  - ii. *a referenciákat a technikai és tudományos fejlődés fényében kiigazítsák; és*
- c) *hozzájárul-e a 10. cikkben lefektetett célokhoz, ha minimumszabályokat állapítanak meg bizonyos ártalmatlanítási vagy hasznosítási műveletekre.*

*E jelentési követelmény nem akadályozza meg, hogy a Bizottság időközben egyéb javaslatokat terjesszen elő.*

## 2. ALSZAKASZ

Mentességek

### 33. cikk

Jogosultság

A tagállamok a **28. cikk (1) bekezdésében** foglaltak alól mentességet adhatnak az olyan létesítményeknek vagy vállalkozásoknak, amelyek maguk végzik a saját maguk által termelt hulladék helyszínen történő **kezelését**.

Ha egy létesítmény vagy vállalkozás ártalmatlanítást és hasznosítást egyaránt végez, akkor mentességet csak a hasznosítási műveletek tekintetében kaphat.

**Ez a mentesség nem vonatkozik a veszélyes hulladék kezelésére.**

### 34. cikk

Általános szabályok

(1) Ha egy tagállam a 33. cikk rendelkezései értelmében mentességet kíván engedélyezni, biztosítani kell, hogy az illetékes hatóságok minden egyes tevékenység típusával kapcsolatban lefektetik a mentesség hatálya alá tartozó hulladék típusait és mennyiségeit meghatározó általános szabályokat és a használandó kezelési módszert.

E szabályoknak az elérhető legjobb technikákon kell alapulniuk és biztosítaniuk kell a 10. cikknek való megfelelést.

(2) A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az (1) bekezdés értelmében meghatározott általános **szabályokról**.

## 2. SZAKASZ

Nyilvántartásba vétel

### 35. cikk

Nyilvántartásba vétel

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a nemzeti illetékes hatóságok nyilvántartást vezetnek a hulladékgyűjtést vagy hulladékszállítást hivatásszerűen végző, illetve kereskedőként vagy közvetítőként mások megbízásából hulladékot kezelő olyan létesítményekről vagy vállalkozásokról, amelyek a 28. cikk (1) bekezdése értelmében engedély beszerzésére nem kötelesek.

Ezeknek a létesítményeknek vagy vállalkozásoknak meg kell felelniük bizonyos **nyilvántartásba vételi előírásoknak**.

2007. február 13., kedd

(2) Az 1. szakasz 2. alszakasza értelmében mentességet élvező minden létesítményt vagy vállalkozást fel kell venni az (1) bekezdésben említett nyilvántartásba.

**A bürokrácia minimálisra csökkentése érdekében, ha lehetséges, az illetékes hatóságok kezelésében lévő nyilvántartásokat kell felhasználni az e nyilvántartásba vételi folyamathoz szükséges vonatkozó információk beszerzéséhez.**

(3) A Bizottság a **46. cikk (3)** bekezdésében említett **ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági** eljárásnak megfelelően, **és az iparággal konzultálva** elfogadja az (1) bekezdés második albekezdésében említett **nyilvántartásba vételi előírásokat.**

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a területükön működő **hulladékgyűjtési, hulladék szállítási** rendszer, **valamint a határokon átnyúló szállítmányok** biztosítják, hogy a begyűjtött és elszállított hulladék megfelelő, a 10. cikkben meghatározott kötelezettségeket betartó kezelő létesítményekbe kerül.

**Valamennyi hulladék szállítmányra a 2006. június 14-i 1013/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> előírásait kell alkalmazni.**

## VIII. fejezet

### Hulladékgazdálkodás

#### 1. SZAKASZ

##### Tervek

#### 36. cikk

##### Hulladékgazdálkodási tervek

(1) A tagállamok biztosítják, hogy az illetékes hatóságaik az 1. cikknek megfelelően egy vagy több hulladékgazdálkodási tervet készítenek, amelynek felülvizsgálatára legalább ötvenente sor kerül.

Az említett tervnek egyedül vagy több tervnek együttesen az érintett tagállam teljes földrajzi értelemben vett területét le kell fedniük.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott hulladékgazdálkodási tervek keretében elemzést kell készíteni az érintett földrajzi egység aktuális hulladékgazdálkodási helyzetéről, valamint meg kell határozni a hulladék keletkezésének megelőzése, a hulladék újrahasználatát, újrafeldolgozása, hasznosítása és biztonságos ártalmatlanítása érdekében meghozandó intézkedéseket.

(3) **A hulladékgazdálkodási tervekben szerepelnie kell az összes olyan információnak, amely a (2) bekezdésben előírt kötelezettség teljesítéséhez szükséges, és amely lehetővé teszi az illetékes hatóságok, létesítmények és vállalkozások számára, hogy a tervek megvalósítása érdekében lépjenek fel. A Bizottság adott esetben iránymutatást nyújt a hulladékgazdálkodási tervezéshez.**

A hulladékgazdálkodási tervekben legalább a következőknek kell szerepelniük:

- a) a keletkezett hulladék típusa, mennyisége és eredete, valamint az ország területén kívülről származó kezelendő hulladék;
- b) **gyűjtési** rendszerek és kezelési módszerek;
- c) a hulladékarámokra vonatkozó különleges rendelkezések, **beleértve** a különleges **közösségi jogszabályok tárgyát képező hulladékarámokat is;**

<sup>(1)</sup> HL L 190., 2006.7.12., 1. o.

2007. február 13., kedd

- d) a már létező ártalmatlanító és főbb hasznosító létesítmények, valamint a régóta szennyezett hulladékártalmatlanító területek azonosítása és értékelése és ezek rehabilitációjára vonatkozó intézkedések;
- e) a telepek azonosításához szükséges kritériumok formájában elegendő információ ahhoz, hogy a **tagállamok** illetékes **hatóságai** dönteni tudjanak a jövőbeli ártalmatlanítási vagy hasznosítási létesítmények engedélyeinek megadásáról;
- f) azon természetes vagy jogi személyek, akik a hulladékgazdálkodás végzésére engedéllyel rendelkeznek;
- g) **a hulladékgazdálkodásra vonatkozó általános politikák, beleértve a hulladékgazdálkodásra előírt technológiákat és módszereket.**

(4) A hulladékgazdálkodási terveknek meg kell felelniük a 94/62/EK irányelv 14. cikkében a hulladékgazdálkodási tervekkel kapcsolatban meghatározott követelményeknek és az 1999/31/EK irányelv 5. cikkében említett, a hulladéklerakókba kerülő, biológiailag lebontható hulladékok mennyiségének csökkentésére kidolgozott stratégiának, beleértve az átfogó figyelemfelkeltő kampányokat és a gazdasági eszközök használatát.

(5) A tagállamok értesítik a Bizottságot az elfogadott hulladékgazdálkodási tervekről, vagy hulladékgazdálkodási terveik felülvizsgálatáról.

Ugyanakkor a tagállamok általános értékelést juttatnak el a Bizottsághoz arról, hogy a tervek hogyan járulnak hozzá az ebben az irányelvben meghatározott célok eléréséhez. Az említett értékelés tartalmazza a hulladékgazdálkodási terveknek a 2001/42/EK irányelvben meghatározott stratégiai környezeti vizsgálatát.

### 37. cikk

#### Tagállamok közötti együttműködés

A 36. *cikk*kel összhangban lévő hulladékgazdálkodási tervek készítése során a tagállamok adott esetben más érintett tagállamokkal együttműködnek.

A tagállamok a 2003/35/EK irányelvvel összhangban és a terveknek egy mindenki által hozzáférhető internetes oldalon történő közzétételével biztosítják a közvélemény részvételét.

### 38. cikk

**A tagállamok meghozhatják a hulladékgazdálkodási terveiknek meg nem felelő hulladékmozgások megakadályozásához szükséges intézkedéseket. Ezekről az intézkedésekről tájékoztatják a Bizottságot és a többi tagállamot.**

## 2. SZAKASZ

### A hulladékkeletkezés megelőzését célzó programok

### 39. cikk

#### Letelepedés

(1) A tagállamok az 1. és a 7. *cikknek* megfelelően legkésőbb ...-ig (\*) a hulladékkeletkezés megelőzését célzó programokat hoznak létre.

**Ezek a programok és a bennük foglalt intézkedések minimumkövetelményként 2012-ig a hulladék-keletkezés stabilizálását, és 2020-ig a hulladék keletkezésének további jelentős csökkentését tűzik ki célul.**

(\*) Az irányelv hatálybalépését követő 18 hónap.

2007. február 13., kedd

A szóban forgó programok vagy önállóan működnek, vagy azokat be kell építeni a 36. cikkben meghatározott hulladékgazdálkodási tervekbe, ebben az esetben azokat egyértelműen azonosítani kell, és úgy kell kialakítani, hogy lehetővé tegyék az ellenőrzést.

(2) A tagállamok biztosítják **a helyi és regionális hatóságok részvételét a programok előkészítésében, valamint** hogy a 2003/35/EK irányelvvel összhangban az érintetteknek és a közvéleménynek legyen lehetősége a programok kidolgozásában részt venni, illetve az elkészült programokba betekintést nyerni.

(3) **A Bizottság létrehoz egy rendszert a hulladék-kezelés megelőzésére irányuló legjobb gyakorlatra vonatkozó információk megosztására.**

#### 40. cikk

##### Felülvizsgálat

A tagállamok rendszeresen értékeli a hulladékkezelés megelőzését célzó programokat és legalább **ötévente felülvizsgálják azokat. Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség éves jelentésében áttekinti e programok teljesítésének és végrehajtásának előrehaladását.**

**A 47. cikkel létrehozott konzultációs fórummal folytatott konzultációt követően a Bizottság kialakítja a hulladékkezelés-megelőzési programok értékelésére vonatkozó iránymutatást, beleértve a 7. cikkben meghatározott mutatókat is.**

**A Bizottság ezen iránymutatás alapján, és az érintett hatóságokkal együttműködésben elvégzi a programok értékelését.**

**A programok által felölelt öt éves időszak végétől számított 18 hónapon belül értékelő jelentést készít arról, hogy e programok miként járnak hozzá az ezen irányelvben megállapított célkitűzésekhez és célokhoz.**

### IX. fejezet

#### Ellenőrzések és nyilvántartások

#### 41. cikk

##### Ellenőrzések

(1) A hulladékkezelési műveleteket végző létesítményeket vagy vállalkozásokat, a hulladékgyűjtést vagy hulladékszállítást hivatásszerűen végző, illetve mások megbízásából hulladékot kezelő létesítményeket vagy vállalkozásokat és a veszélyes hulladékok termelőit az illetékes hatóságok megfelelő időszakos ellenőrzésnek vetik alá.

(2) A gyűjtési és a szállítási műveletekre vonatkozó ellenőrzéseknek ki kell terjedniük a begyűjtött és elszállított hulladék eredetére és rendeltetési helyére.

2007. február 13., kedd

## 42. cikk

## Nyilvántartás vezetése

(1) Az VII. fejezet 1. szakaszában említett létesítmények vagy vállalkozások, a hulladékok termelői és kiskereskedői, valamint a hulladékot gyűjtő és szállító létesítmények és vállalkozások időrendi nyilvántartást vezetnek a kimenő és a bejövő hulladék mennyiségéről, a hulladékok tulajdonságairól, ágazati és földrajzi eredetéről, és ahol az lényeges, rendeltetési helyéről, gyűjtési gyakoriságáról, szállítási módjáról és kezelési módszeréről és ezeket az információkat kérésre az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátják.

(2) A veszélyes hulladékok esetében a nyilvántartást legalább öt évig meg kell őrizni.

Az illetékes hatóságoknak vagy a hulladék előző birtokosának kérésére a kezelési műveletek elvégzését igazoló okiratokat be kell mutatni.

**A tagállamok biztosítják, hogy az illetékes nemzeti hatóságok nyilvántartást vezessenek valamennyi, az VII. fejezet 1. szakaszában említett létesítményről és vállalkozásról, és az ilyen létesítmények és vállalkozások számára jelentéstételi kötelezettséget írhatnak elő.**

**A tagállamok előírhatják a nem veszélyes hulladék termelőinek is, hogy e cikk rendelkezéseit tartásák be.**

## X. fejezet

## Záró rendelkezések

## 43. cikk

## Jelentés és felülvizsgálat

(1) A tagállamok ötéves időszakonként ágazati jelentések<sup>(1)</sup> formájában tájékoztatják a Bizottságot ezen irányelv végrehajtásáról.

A jelentést egy a Bizottság által a környezetre vonatkozó egyes irányelvek végrehajtásáról szóló jelentések egységesítéséről és ésszerűsítéséről szóló, 1991. december 23-i 91/692/EGK tanácsi irányelv<sup>(2)</sup> 6. cikkében említett eljárásnak megfelelően létrehozott kérdőív vagy vázlat alapján kell elkészíteni. A jelentést a jelentés által lefedett ötéves időszak letele után legkésőbb kilenc hónappal el kell küldeni a Bizottságnak.

A tagállamok a jelentésekben konkrét információt közölnek többek között a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekről, valamint a hulladékkezelés megelőzését célzó programjaik végrehajtásában elért előrehaladásról és a hulladékkezelés-megelőzési célok teljesüléséről, a 7. cikkben meghatározottak szerint.

A bejelentési kötelezettség keretében adatokat kell gyűjteni az élelmiszer-hulladékokról, amelyek alapján meghatározhatók a biztonságos felhasználás, visszanyerés, újrafeldolgozás és ártalmatlanítás szabályai.

(2) A Bizottság a jelentés által lefedett időszak kezdete előtt hat hónappal megküldi a tagállamnak a kérdőívet vagy a vázlatot.

<sup>(1)</sup> A hulladékkezeléssel és hulladékkezeléssel kapcsolatos mennyiségi információk jelentése a 2150/2002/EK rendelet hatálya alatt valósul meg. A jelentéstétel gyakoriságát és határidejét ennek a rendeletnek a mellékletében kell meghatározni.

<sup>(2)</sup> HL L 377., 1991.12.31., 48. o. A legutóbb az 1882/2003/EK rendelettel módosított irányelv.

2007. február 13., kedd

(3) A Bizottság az (1) bekezdéssel összhangban a tagállamok által készített jelentések kézhezvételétől számított kilenc hónapon belül közösségi jelentést tesz közzé az irányelv végrehajtásáról. **A Bizottság ugyancsak közzétesz egy értékelő jelentést arról, hogy szükség van-e a kiterjesztett gyártói felelősségi programok bevezetésére meghatározott hulladékáramok esetében az EU szintjén.**

Az ezen irányelv hatálybalépése után öt évvel elkészítendő jelentésben a Bizottság felülvizsgálja az irányelv végrehajtását és adott esetben felülvizsgálati javaslatot terjeszt elő.

#### 44. cikk

A műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás

A Bizottság a **46. cikk (3) bekezdésében** említett **ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági** eljárásnak megfelelően elfogadja a **IV. és V. mellékletnek** a műszaki fejlődéshez való hozzáigazításához szükséges módosításokat. **Minden más esetben a Bizottság jogalkotási javaslatokat terjeszt elő a mellékletek módosítására.**

#### 45. cikk

Szankciók nemteljesítés esetén

**A tagállamok meghozzák az ezen irányelv rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szankciókról szóló rendelkezéseket, különös tekintettel a 20. cikkre, és minden szükséges intézkedést megtesznek annak biztosítására, hogy azokat végrehajtsák. Az elrendelt szankcióknak hatékonyaknak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lenniük. A tagállamok legkésőbb ...-ig <sup>(1)</sup> értesítik a Bizottságot ezekről a rendelkezésekről, és haladéktalanul értesítik a Bizottságot az azokat érintő bármilyen későbbi módosításról.**

#### 46. cikk

Bizottság

(1) A Bizottság tevékenységét egy bizottság segíti (a továbbiakban: bizottság).

(2) Az e bekezdésre való hivatkozáskor az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, tekintettel annak 8. cikkének rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) pontjában megállapított időtartam 3 hónapban kerül meghatározásra.

(3) **Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 5a. cikkének (1)–(4) bekezdése és 7. cikke alkalmazandó, figyelemmel annak 8. cikkének rendelkezéseire is.**

(4) **Amikor a Bizottság e cikk szerint intézkedéseket fogad el:**

a) **az érintettekkel megfelelő konzultációt folytat;**

b) **egyértelmű menetrendet biztosít;**

c) **biztosítja az ebben az irányelvben elrendelt valamennyi komitológiai eljárás számára az eljárási szabályok harmonizálását;**

<sup>(1)</sup> Az ezen irányelv hatálybalépése után 24 hónap.

2007. február 13., kedd

- d) *biztosítja az eljárás végrehajthatóságát;*
- e) *biztosítja a nyilvános hozzáférést az eljárási dokumentumokhoz;*
- f) *ha szükséges, elkészíti a tervezett intézkedés környezeti és piaci hatástanulmányát.*

#### 47. cikk

##### Hulladékgazdálkodási konzultációs fórum

- (1) *A Bizottság hulladékgazdálkodási konzultációs fórumot hoz létre.*
- (2) *A konzultációs fórum feladata, hogy a Bizottság kérésére vagy saját kezdeményezésére véleményt szolgáltatson a Bizottságnak:*
  - a) *a hulladékgazdálkodási politika alakításáról, tekintettel az erőforrások legjobb felhasználására, a hulladékkeletkezés megelőzésére és a környezeti szempontból hatékony és eredményes hulladékgazdálkodásra;*
  - b) *a hulladékgazdálkodással kapcsolatos különféle műszaki, gazdasági, közigazgatási és jogi vonatkozásokról;*
  - c) *a hulladékgazdálkodásról szóló közösségi jogszabályok végrehajtásáról, beleértve a terveket, programokat és az elért haladásról szóló jelentéseket, valamint az e területen a jogszabályalkotásra vonatkozó új javaslatok megfogalmazásáról.*
- (3) *A konzultációs fórum a tagállamok egyenlő számú képviselőiből és a hulladékgazdálkodási kérdésekben érintett valamennyi érdekelt csoportból, például az iparnak a KKV-kat és a kézműves ipart is magában foglaló képviselőiből, a szakszervezetek, a kereskedők, a kiskereskedők, a környezetvédő csoportok és fogyasztói szervezetek képviselőiből áll.*
- (4) *A konzultációs fórum legalább évente háromszor ülésezik.*

*A konzultációs fórumot a Bizottság hívja össze. A konzultációs fórum ülésein a Bizottság tölti be az elnöki tiszteket.*

*Adott esetben ad hoc-munkacsoportok hívhatók össze, amelyek gyakrabban ülésezhetnek.*

- (5) *A konzultációs fórum belső szabályait a Bizottság fogadja el.*

#### 48. cikk

##### Átültetés

- (1) *A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb ...-ig (\*) megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint a rendelkezések és az irányelv közötti megfelelési táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.*

*Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.*

- (2) *Ha a tagállamok az ezen irányelv által szabályozott területre vonatkozó fontos nemzeti jogi rendelkezéseket fogadnak el, azok szövegét közlik a Bizottsággal.*

(\*) Ezen irányelv hatálybalépésétől számított 24 hónap.

2007. február 13., kedd

49. cikk

Visszavonás

A 75/439/EGK, a 2006/12/EK irányelvek és a veszélyes hulladékokról szóló, 1991. december 12-i 91/689/EGK tanácsi irányelv<sup>(1)</sup> hatályukat veszítik.

A hatályon kívül helyezett irányelvekre való hivatkozások erre az irányelvre való hivatkozásnak tekintendők, és az VI. mellékletben található megfelelési táblázatnak megfelelően kell azokat értelmezni.

50. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételét követő huszadik napon lép hatályba.

51. cikk

Címzettek

Jelen irányelv címzettjei a tagállamok.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

Az Európai Parlament részéről  
Az elnök

a Tanács részéről  
az elnök

<sup>(1)</sup> HL L 377., 1991.12.31., 20. o. A legutóbb a 166/2006/EK rendelettel módosított irányelv.

I. MELLÉKLET

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁSI MŰVELETEK

- D1 Lerakás a talaj felszínére vagy a talajba (pl. hulladéklerakó stb.)
- D2 Talajban történő kezelés (pl. folyadékok vagy iszapok talajban történő biológiai lebontása stb.)
- D3 Mély-injektálás (pl. szivattyúzható hulladékok injektálása kutakba, só dómokba vagy természetes földalatti üregekbe stb.)
- D4 Felszíni feltöltés (pl. folyékony vagy iszapok elhelyezése árkokban, mélyedésekben, tározó vagy üleptető tavakban stb.)
- D5 Lerakás műszaki védelemmel (pl. a hulladék elhelyezése fedett, szigetelt, a környezettől és egymástól is elkülönített cellákban stb.)
- D6 Bevezetés víztestbe, kivéve a tengereket/**óceánokat**
- D7** Mellékletben máshol nem meghatározott biológiai kezelés, amelynek eredményeként létrejövő vegyületeket, keverékeket a D 1–D 10 műveletek valamelyikével kezelnek